

JULY ■ 19 ■ 2026

Sixteenth Sunday of Ordinary Time



Our Lady of the *Assumption*

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



Parish Office

Monday– Friday

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

Mailing:

P. O. BOX 2030

TURLOCK, CA 95381

Parish Staff

Father Larry Machado

■ Pastor

lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex

■ Parish Director

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant

zfreitas@olassumption.net

Silvia Silveira

■ Catechism Coordinator

Luke Crawford

■ Youth and Young Adult
Coordinator

Taylor Avila

■ Administrative Assistant

■ Wedding Coordinator

tavila@olassumption.net

Olivia Pears

■ VALER Coordinator

valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$15,000

07.12.2026 Regular Collection \$15,550.24



Catholic Stewardship Principles

† Give to the Lord a portion of your income

† Make your gift a sacrifice

† Use your contribution envelope or
online giving

† 5% to Parish & 5% to Charity



Mass Schedule

Monday, Tuesday,

Thursday and Friday

+ 9 AM Portuguese

Wednesday

+ 6 PM English

Saturday

+ 5:30 PM English

Sunday

+ 9:30 AM English

+ 11:15 AM Portuguese

+ 1:30 PM Traditional Latin Mass

+ 6 PM English

Confession Schedule

Thursdays

■ 7 PM— 8 PM

All Saturdays

■ 5 PM–5:30 PM

First Friday

■ 9:30 AM

First Saturday

■ 9 AM –10 AM

Monthly during ARMEE

■ 7 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursday

■ 9:30 AM— 9 PM First Church

First Friday

■ 9:30 AM - 5:30 PM First Church

First Saturday

■ 9 AM –10 AM First Church

Monthly during ARMEE

■ 7 PM



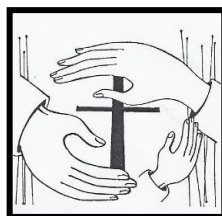
Food and meals
are needed for the
We Care Program.

Please contact Christine Does

209-495-0586

cdores12@aol.com to learn more.

*For monetary donations,
please send directly to We Care at
P.O. Box 1291 Turlock, CA 95381.*



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM



FOLK DANCING SKIRTS

Parents and grandparents: Please check your closets for girls' folk dancing skirts used in the past, but no longer needed. We'd like to share them with our new dancers. Please

leave them in the Church office during business hours (9-5) or drop off at folk dancing practice on Mondays or Wednesdays from 6:30-7:30. You can also text a message to Mary Borba at 209 581-1942. Thank you!

OUR LADY OF THE ASSUMPTION'S VACATION BIBLE SCHOOL PRESENTS

Night in Bethlehem



SAVE THE DATE
SATURDAY, DECEMBER 12TH



Festa Meeting

Tuesday, August 4, 2026

6 PM Mass Festa Meeting to follow

OLA CATECHISM PROGRAM

REGISTRATION NOW OPEN!

**For Children entering 1st-6th
Grades this Fall**

Scan the QR Code to fill out
Registration Form or email
alorch@olassumption.net



Festa Bazaar

Get Involved — Support the OLA Festa Bazaar!

The Bazaar is a fun OLA Festa tradition, bringing enjoyment for all ages while supporting our annual fundraising efforts. Help us make this year another success! The Bazaar Committee is looking for:

- New or like-new prizes – toys, housewares, home décor, handheld tools, and other easy-to-carry items. Donations are accepted through July 31 and may be dropped off in front of the Snack Bar during business hours.
- Volunteers – enjoy sorting, organizing, or displaying items? Join us Monday and Wednesday evenings starting on July 6th at 6 PM in the Snack Bar.

For more details, contact Ana Dyrland at 209-398-9054. We'd love to have you join us!

Our Lady of the Assumption



Nossa Senhora da Assunção

Benefit Raffle

TICKETS:
\$50 DONATION

Evening of
SUNDAY
AUGUST 16, 2026
(Presence is not required to win!)



1st Prize: Half a Beef
butchered and wrapped
winner chooses butchery
(Sanders Meat Locker or
Hilmar Meat Locker)
2nd Prize: \$500 Cash
3rd Prize: \$350 Cash

Purchase Raffle
Tickets from any
Festa Committee
Member



Join ARMEE Ministries on Monday July 20th at 7 PM with guest speaker Michael Kelley. He will be giving a talk on the Liturgy of the Hours. Followed by Adoration and Confession. All are welcome!



CHESTERTON ACADEMY
OF THE IMMACULATE CONCEPTION

YOU ARE INVITED TO AN

ICE CREAM SOCIAL

DISCOVER CAIC AND
HAVE SOME FUN
AND FELLOWSHIP

JULY 28 | TUE | 7 PM

OUR LADY OF THE ASSUMPTION
2602 S. WALNUT ROAD
TURLOCK, CA 95380

CHESTERTONTURLOCK@GMAIL.COM
CHESTERTONIC.ORG



Join us for a CAIC Ice Cream Social! Calling all incoming 8th grade families! You're invited to an evening of ice cream, conversation, and community as you get to know CAIC students and their families. This is a wonderful opportunity to ask questions and learn more about the exciting journey ahead at Chesterton Academy of the Immaculate conception. Scan to RSVP. We can't wait to welcome you!

GO MAKE A DIFFERENCE! RECONNECT • RENEW • REJOICE

REDISCOVER THE ONE YOU LOVE ON A
**WORLDWIDE MARRIAGE
ENCOUNTER EXPERIENCE**

LEARN THE KEYS TO LOVING COMMUNICATION
THAT LASTS A LIFETIME.

BECOME THE BEST VERSION OF
YOURSELVES AS A COUPLE.

UPCOMING NORTHERN CALIFORNIA EXPERIENCES

AUG 21-23, 2026
HOLIDAY INN EXPRESS
MODESTO, CA

NOV 13-15, 2026
SAN DAMIANO
RETREAT CENTER
DANVILLE, CA

SEP 18-20, 2026
ST. FRANCIS
RETREAT CENTER
SAN JUAN BAUTISTA, CA

NOV 20-22, 2026
HOLIDAY INN EXPRESS
BENICIA, CA

SCAN THE QR CODE
FOR DETAILS & APPLY



WWME.ORG



ARMEE MINISTRIES PRESENTS

ABIDE IN ME

RETREAT FOR MARRIED & ENGAGED COUPLES

Growing a Christ Centered Marriage

SEPTEMBER 19TH, 2026

9:00 AM - 6:30 PM

Doors open at 8:30

Our Lady of the Assumption Catholic Church
2602 S. Walnut Rd. Turlock, CA

Register
Now!



RETROUVAILLE

Strengthening Marriages, Renewing Hope

Do You long to grow
closer to your spouse?

Whether your marriage is in crisis or you simply desire better communication and a deeper connection, the Retrouvaille program can help.



For more info
scan the QR code

Date:

Sept 4-6, 2026

Or call 209-410-9395
www.helpourmarriage.org



What is Retrouvaille?

Retrouvaille is a program that offers couples the tools to:

- *Rediscover each other
- *Rebuild trust and intimacy
- *Improve communication-no matter the stage of your relationship

Pray for the Sick

Most merciful Jesus, Who art the consolation and salvation of all who put their trust in Thee, we humbly beseech Thee, by Thy most bitter Passion, grant recovery to the sick of our parish provided this be for their soul's welfare, that with us they may praise and magnify Thy holy name. Amen.

Jesuina Teixeira	Manuel Soares
Teresa Xavier	Shirley Vierra
Lurdes Toledo	Jessica Mora
Fatima Linhares	Maria Pascoal
Frank Linhares	José Pascoal
João Parreira	Marie Rose-Watkins
Serafina Jordão	Angela Águeda
Maggie Azevedo Barker	Natália Azevedo
Cecilia Pires	Barbara J. Daniel
George Azevedo	Julianne Rosa
Norberta Aquino	Eleutério Soares
Evangelina Nunes	Frances Couto
João Machado	João Clemente Lopes
Lucia Bogacki	Manuel Mattos
Joey Pacheco	Rosealine Costa

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer?
Please call the Parish Office (209) 634-2222.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Emmanuel de Sousa Moniz	Tito Rebelo
Eric Dompeling	José Nelson de Sousa
António Nunes Amaral	Maria Fernanda Azevedo
Laurence Costa	Angelina Vieira
Russel Wright	Tom McGuire
Steve Sperry	Brityn Butrick
Alfredo Parreira	Barry Matthews
Tiberio Azevedo	Antonio Faustino Fontes
John Silva	Ronald Jones
William Paul Batt	Sherrill Gomes
Maria R. Cardoso	Joseph Pierce
Donald Mello	Zilda Moraes
Anne Marie Walker	João Medeiros
Maria Emilia Nunes	Maria Filomena Sousa
Celeste Drumonde	Joe I. Silva
John Verissimo	Maria de Lourdes Ormonde
Bruno Parreira	Maria Mercês Nunes
Manuel Dutra	Manuel Jorge Morris
Maria Judite Jordão	Carla Sanchez Vargas
Margarida Reis	Felisberta Sequeira Soares
Antonio Alves	Antonio Amaral

Mass Schedule and Intentions

Monday • Segunda-Feira, July/Julho 20

9:00 AM – Português

Int. de Jennifer Toledo, aniversário natalício – da mãe Matilde

Tuesday • Terça-Feira July/Julho 21

9:00 AM – Português

Needs of the Joseph E. Nunes' family, living and deceased – from Mercedes Nunes

Wednesday • Quarta-Feira, July/Julho 22

6:00 PM – English

Int. of Gabriel Teixeira, on his birthday – from parents Palmira & José Teixeira

Thursday • Quinta-Feira, July/Julho 23

9:00 AM – Português

Pelas vocações ao sacerdócio e à vida consagrada e pelos nossos seminaristas

Friday • Sexta-Feira, July/Julho 24

9:00 AM – Português

Int. de António e Maria Borba, aniversário de casamento

Saturday • Sábado, July/Julho 25

5:30 PM – English

† Pais e filhos falecidos de Clemente Sousa

Sunday • Domingo, July/Julho 26

9:30 AM – English

† Cesar & Leonor Oliveira and Paula Oliveira – from Marco & Helen Oliveira

† Esteban Miranda – from Mark Jeffords

† Felisberta Sequeira Soares – from family

† Francisco & Serafina Silveira – from family

† José I. Silva – from John & Connie Silveira

† Manuel Nascimento – from family

† Maria de Jesus Ramos – from Vasquez family

† Natalia Neves and Emídio & Eugénia Soares – from Connie Silveira

† Tony M. Pedro – from wife Brittany & children

Int. of Ann Cabral, on her birthday – from family

Int. of Elvira Quental – from family

Int. of Michael Silva and daughters

11:15 AM – Português

† Almas do Purgatório – de Bernardete Luis e família

† Amaro Nunes e defuntos de Margarida Nunes

† António Augusto Carvalho de Sousa – de Maria Augusta de Sousa

† Avós e tios de Gerardo e Filomena Freitas

† David Anthony Mendes – do pai David Mendes

† Defuntos de António e Maria Carvalho

† Defuntos de Armelim e Madalena Sousa

† Defuntos de Euclides e Gabriela Alvares

† Defuntos de Liliana Berbereia

† Defuntos de Luis e Iva Ferreira

† Filipe e Maria Madruga – from Joe & Connie Madruga

† Francisco e Rosa Freitas – de Gerardo e Filomena Freitas

† Hermínio José Azevedo – da esposa e família

† João e Maria Alice Silva – da família

† José Marcelino e Maria Reis Brasil

– de Luis e Pascoalina Jorge

† José Xavier e defuntos de Teresa Xavier

† José, Maria, António e João Ramos Sousa – da família

† Manuel Duarte Luis e int. de B. Luis

– da família

† Manuel e Maria Augusta Machado, Manuel Clemente Machado e José Samuel Machado

– do filho e irmão António

† Manuel, Margarida e Egídia Raulino

– de Manuel Raulino

† Maria de Jesus Martins

† Maria Emilia Nunes – de David e Fatima Amaral

† Maria Mercês Nunes – da família

† Maria Socorro e António Amaral

– da família

† Mark Azevedo e defuntos de António e Maria Azevedo

† Padrinhos e avós de Florindo e Lurdes

Borba

† Pais e irmãos de António e Elvina Flores

† Pe. José Carlos Vieira Simplício, Pe.

Valentim de Freitas, Pe. Joaquim Esteves,

Pe. Richard Forti, Pe. Eugene Trainer

Int. de António e Beatriz Machado, filhos e netos

Int. de David e João Aguiar, aniversário natalício – de João e Lucinda

Int. de Pe. Manuel Fontes Sousa

Int. dos filhos, netos e bisnetos de Cecilia Vitorino

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For the Parish Community

6:00 PM – English

† Holy Souls in Purgatory especially those who have no one to pray for them – from Kevin Alves

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1952 • RD-412

Michael Allen
President

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



CALIFORNIA CATHOLIC WEDDING PHOTOGRAPHER

Dominique Germann
capturing the beauty + joy of your Catholic wedding

209.202.5815 | d@dgermannphoto.com | dgermannphoto.com



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight:
Samuel Silveira
(209)-410-3590

Deputy Grand Knight:
Anthony Lopes
(209)-241-1638

Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Español

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH

A Unique Bain Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**BRANCHING BRAINS
PSYCHOLOGY SERVICES**

Private Evaluations for Dyslexia, Autism & ADHD

Counseling Support for Kids & Teens

By Appointment Only
209-356-4040

430 Crane Ave Suite III
Turlock, CA 95380

branchingbrainspsychology.com

LEP #4462

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manual Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
REALTOR® DRE#01261050

*"I can't sing,
but I can SELL!"*



209.678.1915
elviscansell.com

LIKE US @RealtorElvisCanSell



CENTURY 21
1351 GEER ROAD
TURLOCK, CA



Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 • 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
Heliarc
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com



Chasen Serpa
Technician

(209) 668-3606

522 E Main St.
Turlock, CA 95380

www.customlockandalarm.com
cserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Español
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
lic. #0596517